CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
4 JUN 2003

新聞提要
- 超級徐麗 煞遍華北四省市（A3）
- 上海首富周正毅財產難細數（A8）
- 境內首見 SARS 疫情爲零感染（陸聞）
- 兩匪搶運鈔車 亂槍射殺兩員（台聞）

世界日報
World Journal (Daily News)
9376
出版及承印者：世界日報社
www.chineseworld.com/tor
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
75¢ PER COPY (3¢ GST) CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
ALL RIGHTS RESERVED

五星級的投資服務
省時、靈活、快捷
1-866-388-3886 華語熱線
bmoinvestorline.com
BMO InvestorLine 投資服務

加冕半世紀

⬅2日是英國女王伊莉莎白二世加冕50周年紀念日，在西敏寺按照50年前的儀式舉行了禮拜。圖爲英國女王在白金漢宮的花園內向群衆揮手致意。（美聯社）

母親身旁男童險遭拐走
案發被分屍女童荷莉住家附近

【本報多倫多訊】就在離被劫殺分屍女童荷莉住家不遠的地方，驚傳5月31日下午發生一起誘拐兒童未遂的案件，引起警方重視。

據稱，一名50多歲的白人男子用一粒花生糖就幾乎將一名6歲男童從他母親身邊誘拐走，所幸男童母親及時發現後將兒子追回。警方提醒市民在任何地方、任何時候都應該小心看護子女。

當日下午3點25分，一名婦女帶著6歲的兒子在位於登打士街和布魯爾街附近的Loblaws超市內購物，男童母親付款後在超市大廳內打電話叫出租車時，男童站在購物推車旁等待。

男童母親視線只是短暫離開兒子，當她轉身查看時，赫然發現她兒子正被一陌生人帶離超市，驚恐的母親大聲尖叫並追上去，陌生男子立刻放開男童逃離現場。

男童母親抱住兒子時，發現兒子手中拿著一粒 Reeses Peanut Buttercup 花生糖，男童告訴母親，糖是那名陌生人給他的。

附近居民得知此消息後都非常擔心，他們認爲，在荷莉案尚未破案的情況下發生誘拐兒童案，實在令人憂慮兒童的安全。附近居民在荷莉案後才知道，有200多個曾有性侵犯案底的人居住附近一帶。

警方公佈嫌犯爲白人男子，年齡爲55歲至60歲左右，身高5呎10吋至6呎，灰白頭髮較凌亂，身材矮壯，有啤酒肚。知情者請與多倫多警察局11分局聯絡：416－808－1100。

太陽報「中國製造」漫畫風波擴大
華人社團行動升級要求道歉

【本報記者沈丹心、古文琳報導】「多倫多太陽報」(Toronto Sun)昨天刊出社區關注SARS聯盟召集人張明達的一封投書，就該報日前刊登的一幅乍看來污辱華人漫畫提出抗議，並且附加了編者按。但此舉反而更激起不少華人的不滿。一批華人社團定於本週四舉行記者會，要求太陽報道歉，如不道歉將採取包括由華人經營的街角便利店集體罷賣太陽報。

與此同時，太陽報負責選用這幅漫畫的編輯高斯且(Lorrie Goldstein)將在今日發表社論，以澄清漫畫和太陽報並無侮辱本地華人社區，而只是針對中國政府。

中國駐多倫多總領事陳小玲昨天發表書面聲明，表示「對太陽報刊登抹黑中國、傷害廣大華僑華人的辱華漫畫深表遺憾，亦對該針對中國政府的無端指責表示憤慨」。

漫畫刊出後，即有華人表不滿

這幅刊登在5月28日太陽報的漫畫以「爲一種最新的產品開發新市場」(Opening new market for a fresh product)爲題，諷諷SARS是目前在加拿大正在上市的新品種。而代表SARS的全是骷髏頭，每個骷髏頭都戴著一個口罩，口罩上寫「中國製造」(Made in China)。

此漫畫刊出後，立即有華人表示不滿。後來，張明達寫了一封信給太陽報，表達看法。信中指出，將SARS蔓延歸結爲中國或者任何政府的責任有煽動性，且對中國的SARS患者也不公平。張明達認爲，愛滋病首發於美國，瘋牛症始於歐洲，是否今天也要去追尋那些國家的責任？當前重要的是大家團結一致，相互理解。

太陽報昨天在發表張明達的信後加了編者話，表示此漫畫並無打擊包括中國在內的SARS受害者，而是譴責中國政府早期隱瞞SARS疫情，此事已受到全世界衛生專家的批評，爲此中國政府後來也作了道歉。

近百華人社團計劃將行動升級

然而，與太陽報希望以此平息華人社區不滿的意願相反，不少華人對太陽報的編者按表示不滿，更計劃將表達不滿的行動升級。

全加華人團體聯合會已決定本週四舉行記者會，公佈行動方案。聯合會共同主席陳丙丁表示，行動的目標是要求太陽報道歉。自漫畫刊出後，他收到很多華人的電話，大家同感漫畫侮辱了華人社區。加上昨天太陽報的編者完全是迴避問題，沒有就張明達信的內容作出表態，這更加引起不少華人有意見。

陳丙丁說，參加週四記者會的華人團體將有近百個，大家將表達一致的要求，即太陽報必須向華人社區作出道歉。如果不道歉的話，將採取抗議行動，直至太陽報道歉爲止。

據了解，參加記者會的多倫多華商聯合會亦將採取行動配合。該會共有近300會員，均是街角便利店的老闆。如果需要，他們將集體罷賣太陽報。另外，華人社區還計劃發動華人罷看太陽報的行動。

也有華人要看了今天的社論再定論

張明達對太陽報昨日的回應有所保留，與他預期的一個更合理的交代有所出入。他認爲，這幅漫畫係是針對中國政府的解釋有點兒牽強，一般讀者根本不會聯想到當中所諷諷的是中國政府，只會領悟到病毒是由中國「製造」，並如漫畫題目所指的「輸出」到外地去。

作爲社區關注SARS聯盟的召集人，張明達最關注的就是外界對華人社區的形象。他稱，這幅漫畫具誤導讀者之嫌，把SARS與華人拉上關係，影響本地華人印象。而華人看到漫畫，也會感到顏面何在。他希望太陽報能夠就此道歉，但現階段並沒有打算任何進一步的行動，還是要看今天高斯且執筆的社論才會再作定論。

太陽報強調矛頭僅指中國政府

高斯且昨日重申其立場，漫畫並非歸咎華人社區是SARS蔓延之罪魁禍首，亦非蓄意對某族裔表示不敬。若某些人看了漫畫感到受傷害他表示抱歉。他並稱，會於今日的社論上發表更詳盡的回應。

在上週五，高斯且在接受本報記者採訪時曾表示，揀選這幅漫畫配合其中的專欄，是因爲漫畫與文章皆是指責中國政府處理疫情不當，以致SARS疫情散播全球多個國家，是SARS擴散之禍首。他認爲，歸咎中國政府之錯誤而助長病毒蔓延，是絕對公平的言論，他並堅稱，這幅漫畫諷諷的只是中國政府，而非華人平民百姓。

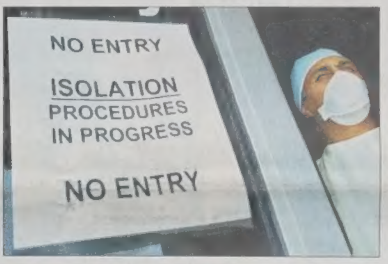
同時，他早前亦指出，繪畫者Lurrie是享譽國際的美國漫畫家，選擇這幅漫畫是因爲其獨特之處，能點到即止的帶出諷諷效用。他認爲，該幅漫畫是公正的意見表達，因爲時事漫畫之特色，便是諷刺時弊。以他的理解，漫畫中的骷髏骨穿的是西裝、手執公文箱，是代表了政府官員，矛頭僅指中國官員，並非一般的華裔普羅大衆。

中國駐多總領館表示憤慨

中國駐多倫多總領事陳小玲昨天也發表書面聲明，全文爲：「我對『多倫多太陽報』刊登抹黑中國、傷害廣大華僑華人感情的辱華漫畫深表遺憾，對該報對中國政府的無端指責表示憤慨。該報就非典一事專門指責某個國家，毫無道理，是完全不合適的。此事已引起多倫多廣大民衆的公憤。由此事可以看出，這種指責不代表加拿大廣大民衆。這件事情在多倫多華人社會引起強烈反響是理所當然的。」

多SARS死者總數增至32人
可能病患昨增10人 共達62人

【本報多倫多訊】多倫多SARS（非典型肺炎）死者增加1人，至昨日爲止死者總數爲32人，可能病患爲62人，較前一天多出10人。前日被調查的5名死因可疑者中，有兩人已經證實並非死於SARS。另一方面，安省省長伊夫斯和衛生廳長克里蒙特都同意檢討多倫多第二波SARS蔓延原因，但反對就此進行公聽會。



⬆昨日北約克綜合醫院急診室門口，一名戴著口罩的警衛，站在寫有「不得入內」的告示旁把關。（加通社）

⬅圖爲日前刊登在「多倫多太陽報」(Toronto Sun)上的漫畫。

由於有護士工會提出要求，對第二波SARS蔓延原因進行公聽會，安省衛生廳長克里蒙特昨日在記者會上表示，他與多個醫療協會座談，與會者都表示不願發生一個醫療團體（意即護士）與另一個醫療團體（醫生）對立的行動，讓對抗SARS的行動變成互相指責的遊戲。

安省省長伊夫斯昨日認爲，公衆有權了解醫療系統對抗SARS的行動，他不反對舉行某種方式的公開檢討行動，但這並不一定意味著有必要舉行公聽會。

最近有北約克綜合醫院的護士指出，該醫院的醫生忽視護士有關醫院內有SARS傳染的警告，從而導致多倫多第二波SARS蔓延。護士組織要求伊夫斯對此進行全面公開調查。

省府已經宣佈一個小組將負責此檢討工作，該小組主席爲皇后大學（Queen's University）醫藥系系主任華克（David Walker），預計該小組將於今年底提交檢討結果報告。

安省首席醫務官迪庫納昨日宣佈，聖約翰康復醫院（St. John's Rehabilitation）的醫護人員昨日已經結束隔離，但醫院仍然禁止病人轉院及禁止訪客進入，門診和其他社區活動仍未開放。

迪庫納說，昨日新增加的第32名死者並非新病人，這名死者是一名60歲男士，是士嘉堡恩澤醫院（Scarborough General）的病人，他於5月20日死亡，醫務當局日前複查表格時才發現他屬於SARS死者。

安省安全專員楊格柄，在士嘉堡兆康醫院（Centenary Health Centre）死亡的5名病人經過調查後證實，其中2人死因並非SARS，而另外3人的死因則仍在調查之中。兆康醫院於昨日從3級警戒改成2級警戒，表示醫務人員結束隔離，急診室亦於昨晚重新開放。

約克郡代理醫務官卡薩姆昨日公佈約克郡的好消息，他說約克郡至昨日都未出現SARS蔓延現象，所有病人都與多倫多第二波SARS有直接聯繫；此外，萬錦市Father Michael McGivney CatholicAcademy天主教中學也已結束隔離，學校將於今日重開。

該天主教學校內目前有一名教師成爲疑似病例，但卡薩姆稱該名教師並未對學校其他人構成危險，因爲這名教師在5月31日才出現徵狀，而學校已經於5月28日關閉，醫務當局一直相信，SARS病人在出現徵狀前並不具傳染性。

Father Michael McGivney Catholic Academy學校是因爲有一名學生出現疑似SARS徵狀，而要隔離。在關閉初期傳出有些學生不遵守隔離規定，經過約克郡衛生局跟進後，這些學生全部按照規定隔離，因此衛生局不需發出強制隔離令。

非一般的減肥感覺
www.tenrenstea.com
天仁茗茶
天然・健康・人情味
天仁綠茶粉
含豐富的食物纖維及維他命C，可溶解體內過多的脂肪，調整正常食慾，不用節食依賴食譜，無須擔心控制熱量引致營養不良，更能迅速降低體重，消除便秘，促進新陳代謝，減肥瘦身，抗癌防老，降低膽固醇，預防動脈硬化、心臟病...更是追求健康好身材的您每天所不可缺少的。
天然 簡單 保健 怡情
讓人充滿活力
本店：多倫多登打士西街454號 (416)596-7872
分行：烈治文山黃金商場內 (905)881-8896
專櫃：士嘉堡慶館中心內 (416)293-3888
專櫃：萬錦市太古廣場內 E30 (905)305-0805

THE GREAT LAKES COLLEGE OF TORONTO
多倫多五湖學院
關懷學生 成功保證
Northern Institute 北美文理學院
個人學習計劃 達成大學目標
歷史悠久 一九七八年創校
規模最大 設備完善
師資優良 課程齊全
獎學金制 手續方便
多修學分 隨時開課
六學期制 速入大學
・超過8000名畢業生・100%進入美加大學・免TOEFL直升大學
中國學生簽証率最高
2003年6月2日至2003年7月14日
申請大學 最後機會
與阿爾伯塔大學等五所大學聯合招生
特設加拿大居民和持簽證的國際學生的各項獎學金
一、四、六、七、九、十一月學期
招聘世界各地招生代表
TORONTO CAMPUS: 323 Keele Street, Toronto, Ontario, Canada M6P 2K6 Tel: (416)763-4121 Fax: (416)763-5225 E-Mail: query@glctschool.com
BOWMANVILLE CAMPUS: 2828 Concession St. E., Bowmanville, Ont., Canada L1C 1K5 Tel: (905)697-3398 www.glctschool.com www.nilac.ca

加多食品貿易公司
DOUBLE FOOD TRADING CO.
綠の空間
泡沫紅茶材料, 飲料、波霸奶茶設備、用品總匯、台灣名茶、中國茶藝、星級酒類用品、食品、家庭用品, 卡通禮品批發.
25 MILLIKEN BLVD. UNIT A12 SCARBOROUGH TEL & FAX : (416)335－3377

保守黨新黨魁 麥凱上任三把火

團結黨員 準備選舉

【本報綜合報導】37 歲的彼得・麥凱昨天在當選保守黨黨魁之後，舉行他第一次的記者會。雖然他是以 64% 的高票當選，但是加國媒體普遍認為他面對的是一個分裂的黨，全因為他在黨大會中與對手之一達成的一項協議。

在此次競選中，麥凱一直都處於領先地位，但是也一直無法得到半數選票。所以最後他與對手之一奧查德達成協議，爭取他的支持。不過奧查德是保守黨內一個異端。他反對美加自由貿易，反對與美國太過親密。因此有人認為他更接近新民主黨，而非保守黨。但是出身沙省農人的奧查德認定了保守黨。目前黨內外人士都預料，他將為新上任的麥凱帶來麻煩。

彼得・麥凱出身政治世家，他的父親艾墨・麥凱是前總理穆龍尼的心腹，也做過國防部長。他自己學習刑事法，取得律師資格，一年後立場轉變，轉任檢查官。他表示，是這項經驗使他立意尋求公職。他說：「如果你對現狀不滿，唯有參與政治，才能改變法律，就像目前的青少年法案。」

麥凱的立場證明了他是一個社會保守派，就是社會問題上持保守立場，這包括他支持死刑、反對槍枝登記、反對減輕使用大麻的刑罰、對於同性戀婚姻，他曾經說過：「婚姻的定義，有史以來就是一男一女的結合。」

不過他的這種立場為他引來攻擊，稱他為政壇上的「輕量級」人物。政敵之一，與他同時角逐黨魁而失敗的新斯高沙省議員史考特・布里森（本身為同性戀者）就將他與前聯盟黨黨魁戴國瀾相提並論。不過麥凱回駁說，這樣的人身攻擊於事無補。

在昨日記者會中，麥凱提出他的三項原則是：順利移交黨魁職務；準備競選政綱，以面對明年可能的聯邦選舉；任命一個特別顧問，在全國保守立場人士中建立一個信心網路，推動團結。

麥凱說，他會在各項政策上任命專家咨詢小組，例如農業、軍事、貿易事務等，向黨提出建議。

對於他與奧查德的協議，他輕描淡寫的說，他支持美加自由貿易立場不變。目前重審此一協議並不表示他要取消此一協議。

麥凱目前未婚，他的女友也是一名前任部長之女。他在六年前被選入國會之後，曾任保守黨司法警察事務發言人，及保守黨國會領袖之職。此外他被公認為國會帥哥，兩度被選為國會最性感男士。

➡保守黨全國領袖彼得・麥凱（中坐者）在星期六當選後，昨天第一次出席國會，受到全體一致起立鼓掌歡迎。

全加法醫達成協議

紀錄賭博自殺個案

【加通社渥太華電】加拿大全國的法醫已經達成協議，紀錄所有因賭博引發的自殺個案。

此外，他們還將所有提過賭博字眼的自殺遺言、或自殺者親友提及之死者賭博問題，都予以登記，並敦促建立一套認定「與賭博有關自殺案」的全國統一標準。

死因追蹤系統一直不斷在調整與改變，例如在安省，只有在賭博問題已經明顯到成為自殺者選擇「自我了結」的主要因素時，才會將它紀錄下來。有可能因為認定的標準不一，使得安省獲報的賭博相關自殺案例數，比起於亞省、新沙省或魁省都要低。

因此許多認為自殺與賭博有關的人士要求，法醫及政府盡快制訂一套判定「賭博性自殺」的統一標準。

專家表示，每年都有約四千名加拿大人自殺，政府早就應該進行研究其原因了。紐芬蘭省及拉不拉多的首席法醫阿維斯表示：「自殺對其倖存之家屬親友、或整個社會，都是個沈重的負擔。」

在一場為期兩天的全國首席法醫研討會中，與會的大多數法醫皆同意，無可自拔的賭博問題可逼人走向極端，最後選擇自殺一途。

加拿大統計局正在設計一個由法醫統計整理的全國性死亡資料庫系統，以便找出防止發生賭博性自殺的方法。如果一切進行順利，該系統可望在一兩年內正式啓用。這個資料庫可能會花費 150 萬元建造，此外，每年還得花費約 80 萬元來維持運作。

目前，尚未有可靠的、關於「賭博性自殺」的全國性統計數據。大部分省分最近才開始試著紀錄，而且紀錄方式與項目，到現在都沒有統一及標準化。

例如亞伯達省，估計約百分之十的自殺者是因賭博而自殺，即 482 個案中的 46 件。而新斯高沙省就只承認有 6.3% 的自殺個案是因賭博而起（159 件中之 10 件）。而安省就只承認自 1997 年至今，只有 17 件賭博自殺案。

分析師預測 加航將採多項變革

國內航線改小飛機 機上服務收費

【加通社滿地可電】航空業經濟分析師昨天預言，在佔據本國航空市場主導地位的加拿大航空公司（Air Canada），從破產保護令中「浴火重生」之後，航空旅客們預期將看到一個經歷了滄桑巨變的航空公司。

分析師預測說，因為削減勞工成本而裁撤了數千個職位，加上與雇員們重訂集體合約，將來的旅客必須支付額外的費用、才能得到目前享有的一些機上服務。

他們並預計，國內班機航線與時間表也將改變，大型飛機會消失，被更省油的小飛機取代。

加航屬下的地區性航空公司「爵士」（Jazz），將從加航那裡取得更多國內航線，並為避免在航空樞紐更換班機，將讓小型飛機飛更多直達班機。

航空業分析師艾力克森說，加航進行重大變革是難免的，其中包括加航旗下的折扣航空公司「探戈」（Tango）壽終正寢，但探戈航空的許多賣點，如無額外服務、簡單的票價架構，將為加航所繼承。

這位卡加利的航空業分析師預期，爵士航空的飛機數量，最終會超過加航，屆時所載運的旅客數量則大致相當。

由於要避免停靠像多倫多皮爾遜國際機場這類重要的航空樞紐，安省倫敦與咸美頓機場一類的邊緣機場將變得更加重要，因為加航屬下很多地區航線的小型飛機，將會更加利用這種小型機場。

加航已表示，將購買更多小型客機，以飛地區航線，並希望由工資較低的爵士航空機師駕駛。雖然目前尚難以確定，將由加航還是爵士航空的機師駕駛新購的小型飛機。加航管理層正與加航及爵士航空的機師工會就簽定新集體合約進行談判。

在滿地可康可迪亞大學教授航空管理學的卡奈同意，在北美地區，今後十年內，直達班機將是一個很有增長空間的市場。但這位教授又表示，他難以相信加航能夠轉變成一家像西捷航空（WestJet）之類的折扣航空公司，因為加航要服務的對象太廣泛，從加拿大偏僻地區一直到越洋航線，旅客的需求差距巨大，使加航無法一律以折扣航空公司的服務水準應付。

艾力克森與卡奈均認為，加航在國際航線上不會提供折扣航空公司式的服務，因為在這個領域競爭十分激烈，而且長途旅行的旅客，也傾向於搭乘更舒適的飛機。

⬆為紀念英女王伊利莎白二世登基五十週年，昨天在渥太華聯邦國會和加拿大各省議會，都同時舉行了女王肖像揭幕儀式。

去年十月女王攜夫婿菲力浦親王前來加拿大參加慶祝其登基五十週年的紀念活動，期間在渥太華文明博物館拍攝這幅肖像。此照還將被加拿大皇家造幣廠用作新版硬幣圖案，於今年秋天前進入市場流通。

圖為昨天在國會山莊舉行的女王新肖像揭幕儀式中，參議院政府領袖鮑德瑪亞（having立者）與小學生共同為女王肖像揭幕。

（加通社）

密西根州官民請願

拒絕多倫多垃圾

⬇一名美國參議員發起的禁止多市垃圾進入密西根州的請願行動，獲得部分官員和民眾的支持。圖為昨天在密西根的卡樂頓垃圾掩埋場，推土機正在處理垃圾。（美聯社）

【美聯社密西根州桑普特鎮電】美國密西根州部分官員聯合當地居民，於昨天透過一份請願書，要求政府禁止多倫多垃圾進入密西根州。

公營的卡樂頓垃圾掩埋場位於底特律西南約五十公里的韋恩縣，稍後來自多倫多的垃圾將傾倒於此，引發部分官員和民眾不滿，因而發起這次請願行動。

美國參議員戴比・史塔畢諾等聯邦和當地官員，昨天在位於卡樂頓垃圾掩埋場對面的公園內，正式宣佈請願行動。配合該行動的請願書將透過網路徵集簽名，然後遞交美國環境保護部。

史塔畢諾表示，加拿大應該自行處理自己的垃圾，他們希望透過請願行動，要求政府停止接受多市垃圾進入密西根。

去年年底，密西根州和多倫多簽署一項協議，同意多市在支付一定費用的前提下，把當地垃圾運至密西根。但密西根州蘭辛政府和聯邦政府迄今未能採取措施，明令禁止違反限制貿易和國際條約規定的垃圾進入密西根州。

新聞側寫

加航為什麼要垮？

號稱代表國家的民航公司加航，終於面臨經濟崩潰，有破產倒閉的可能。很多人不解，加航代表國家、壟斷國內外航線，何以一蹶不振至此。

如果要找出一個主要原因，不在於九一一、不在於 SARS，而在於加航員工所屬的十多個工會。

照說，一間航空公司壟斷全國航線、海外航線，幾年前甚至將唯一一間主要敵對公司 Canadian Airlines 都給併吞了，成為一國獨大的局面，有什麼理由會天天出現赤字、天天喊窮？

說起來是基礎不好。這間以加國國旗為商標的公司，過去一直是國營公司，有虧空，政府給錢貼補，因此一直以來都有國庫這靠山，從來不知樽節。也因此為加航工作的員工一直以來都享受與國家公務員一樣的鐵飯碗待遇。雖然自 15 年前開始民營化，仍未習慣贏虧自負。更甚的是，即使在九一一之後，仍然欠缺危機意識，即使公司收入大減，員工還是一分福利都不肯減。

做為民營上市公司，就是以市場為取向，該省之處就省。否則怎麼競爭？例如西部地區突起的西部捷運（西捷 WestJet），在九一一之後就一枝獨秀，業務蒸蒸日上，原因就在於針對市場，爭取營利。

加航不是沒試過，其不斷開設新的附屬公司：探戈 Tango、爵士 Jazz 等就是針對這新的局面開創出來的路線：熱門航線、收費廉宜。新雇的駕駛員薪資不到原有機師一半。不過原來一班飛大客機的資深駕駛員堅持，他們開大飛機的不能與這些開小飛機的平起平坐，於是另組工會，堅持原來的高薪資及優厚福利（最高薪資高達 28 萬元以上，與之相比，爵士機師最高薪資九萬餘元）。其他工會也都具備同一心態，在這樣情況下，加航當然無法因應九一一後的新局面。

現在加航機師除了接受大幅減薪，還要面對大幅裁員。而且還未必可以挽救加航命運，何苦來哉。相對的，同樣面對九一一與 SARS 的打擊，西捷公司卻絲毫不受影響。西捷公司的做法就是加航應當學習的榜樣。據西捷指出，加航每一架飛機平均要用 180 名員工，相對的西捷只用到 75 人，相差一倍有多。如此競爭條件下，加航的機票當然貴、營利當然低。而兩者相差之處就是一個有積聚數十年經驗的工會組織，一是完全自由營運的組織。當然工會過去可以說：「我們有工作保障。」現在是皮之不存、毛將焉附？

幸好加航早已不再是國營公司，否則我們納稅人又要不斷掏荷包來貼補這一個無底洞。（袁曉輝）

加將恢復匈牙利免簽證

【美聯社布達佩斯電】匈牙利外交部長昨天稱，加拿大即將對匈牙利公民取消入境簽證要求，這意味著匈牙利人將很快得以不須事先取得入境簽證，即能進入加拿大旅行。

當天在與加拿大外交部長葛蘭姆舉行會談後，匈牙利外交部長柯瓦奇斯說：「這也許不是數天或者數週的問題，但在此事上……我獲得了保證。」

他又補充道，在加拿大於 2001 年 12 月重新要求匈牙利公民事先取得簽證才能入境加拿大之後，匈牙利政府沒有採取報復行動，加拿大政府對此感到欣慰。

在 2001 年 12 之前，匈牙利公民進入加拿大不須申請簽證，但後來因大量匈牙利吉普賽人，利用這種便利進入加拿大申請難民身份，迫使加拿大政府對匈牙利公民實施簽證規定。吉普賽人自稱在匈牙利遭到種族歧視，但加國政府認為，他們利用免簽證優惠進入加拿大申請難民身份，是不正當的行為。

無懼狂牛症 有機牧場生意一枝獨秀

【加通社渥太華電】狂牛症狂掃加拿大牧場生意，但僅用草料餵養牛隻的有機牧場生意，卻直線上升，成為這次狂牛症恐慌席捲下的倖存者。

亞伯達省 TK 自然食品牧場的貝葛表示，自亞省一家牧場發現感染狂牛症的病牛後，她的牧場不斷接到求貨電話。她說，即使在此之前，牧場的生意也以每年 25% 至 30% 的速度增長。

貝葛認為，草牛的生意越來越好，說明大家開始關注牛飼料的健康問題，尤其是用其他動物肉製成的牛飼料，令人顧慮。她說，現在更多的消費者願意以較貴的價格，購買用草料餵養的牛隻。

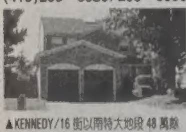
英國發生的狂牛症，根源可以追溯到以牛肉製成的牛飼料。後來英國政府禁止使用這種飼料。但加拿大和美國仍允許業者用牛肉製成的飼料，餵養其他非反芻動物，諸如豬和雞等。英國科學家指出，也曾嘗試過用牛肉飼料餵養非反芻動物，但還是不斷出現感染狂牛症的病牛，後來發現，這些原本用來餵養豬和馬的飼料，最後還是被牛吃了。英國科學家還發現，交叉感染可能發生在飼料生產廠的不同生產線之間，或是因為一些牧場主的不小心。

美國有機消費者協會的康敏斯表示，有機牧場養殖的牛群中，沒有發現一頭感染狂牛症的病牛，消費者對現在主流養牛業的養殖方法越來越懷疑。

HOMELIFE METRO Realty Inc. – Realtor
5200 Finch Ave. East
Ste. 206, Scarborough

城市地產

(416)293 – 5093
七天營業 24 小時服務
從業員自選分帳制度
參與 HOMELIFE 行列
加入城市地產
請電 Winston Lee 洽
* Sales Representative
** Associate Broker

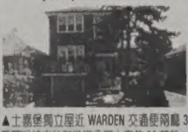
MARIA LAM 林潔玲 ** (416)230 – 8826/293 – 5093

▲KENNEDY/16 街以南特大地段 48 萬餘全磚獨立 4+2 睡房土庫完成分門出入。

RICHARD WONG 黃錫棠* (416)678 – 3881/293 – 5093

▲二年新全磚低月費鎮屋 3 睡房地廊 2 車位後園 401 TTC 學校商場超市叫 23 萬餘。

DAVID ONG 王大煒* (416)297 – 6827

▲近紅寶石新建成 1+1 睡房出售出租均可，其他柏文 1,000 呎 9 呎樓頂，另 1,100 呎及 1,400 呎。

JENNY 彭(劉太)* (416)293 – 5093

▲士嘉堡獨立屋近 WARDEN 交通便兩廳 3 房兩浴柚木地新裝修分門土庫售 28 萬餘。

CELIA LAM 林月鳳** (416)293 – 5093

▲萬錦市四睡房全磚獨立分門土庫 [illegible] 四廁近 STEELES 學校商場 42 萬餘。

FELICIA 徐* (416)293 – 5093

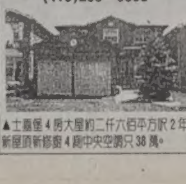
▲北約克半獨立，DON MILLS/McNICOLL，分門出入完成土庫，柚木地板，AY JACKSON 校區，近 SENECA，售 29 萬餘。

STEWART TSENG 曾雲祥* (416)293 – 5093/738 – 6027

▲約 4600 平方呎，自建五年新，地面層有套房，近士嘉堡商業中心，價 81 萬餘。

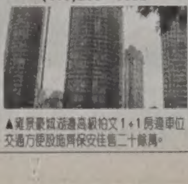
RAYMOND LEUNG 梁先生* (416)560 – 2223/293 – 5093

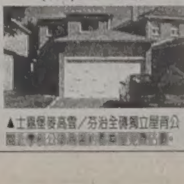
▲$28 萬多獨立 4 大睡房，分門土庫，麥高雲夾雪掛街，自住兼收租均可。

JUDY NG 伍* (416)293 – 5093

▲士嘉堡 4 房大屋約二仟六佰平方呎 2 年新屋頂新修廚 4 廁中央空調只 38 萬。

ALBERT 歐陽鴻楷* (416)293 – 5093

▲BAYVIEW/SHEPPARD 全新 638 呎一睡房柏文，近地鐵站大型商場售 19 萬餘或月租 1,250。

SUSAN ANG 洪明旋* (416)293 – 5093

▲雅景豪城湖邊高級柏文 1+1 房連車位交通方便設施齊保安佳售二十餘萬。

SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816 – 9323

▲士嘉堡麥高雲/芬治全磚獨立屋育公園近學校公車商場 [illegible]

ANGEL LU 鄧太** (416)299 – 5108

▲DOWNTOWN BLOOR/DUFFERIN 全磚 2 層獨立屋，5 個停車位，3 個分門，全新裝修，柚木地板叫 35 萬。

EUGENE ZAU 曹耆生* (416)918 – 5686/293 – 5093

▲士嘉堡四睡房半獨立屋地庫分門柏文近學校商場出租自住極佳選擇 22 萬餘。

卑詩教師聯盟 拒繳師範學院年費

不滿51號法案 指教育廳剝奪管理自己職業資格的權利 呼籲全省教師抵制繳納 直到還原成民主組織

【溫哥華訊】卑詩教師聯盟代表大會（B.C. Teachers' Federation Representative Assembly）成員強烈要求教師抵制繳納師範學院（College of Teachers）的90元年費，直到師範學院還原爲一個自我管理的民主的組織。卑詩教師聯盟是針對卑詩省府上周匆匆通過的51號法案（Bill 51）而提出上述抵制行爲的。省府的51號法案剝奪了教師管理自己職業的資格。

卑詩教師聯盟主席沃博斯（Neil Worboys）說：「51號法案是一個精心設計的對教師的戲弄。現在師範學院將可以完全由政府選派的人來管理，教育廳長簡蕙芝（Christy Clark）可以有效的抓住了師範學院的管理權。對於政府對教師在法律上的侵犯，教師們感到非常憤怒。」

據悉，卑詩全省的教師將行動起來，爲重新獲取對自己職業的管理權而戰。聯盟除了敦促教師抵制年費外，還將引用憲法對51號法案提出質疑。

沃博斯說，卑詩省內的其他一些同等的職業團體，主要是由自己選舉的代表來管理。比如說是卑詩註冊護士協會，護士選出23名代表大會中的15名成員。而註冊會計師協會，代表大會的16名成員中，15名就是選舉產生的註冊會計師。

卑詩師範學院原先的20人管理集體中，15名成員是教師選舉產生的代表，五名由省府任命。但是，現在過渡時期的管理集體中，20名代表全部由省府任命。

碧海藍天

⬆位於卑詩大陸與溫哥華島之間咽喉位置的海灣群島（Gulf Islands），上個月成立了一個新的國家公園——海灣群島國家公園。國家公園的成立，吸引了更多的遊人前往渡假休閒，尤其時序進入六月，遊人紛至沓來，盡情享受初夏碧海藍天美景。圖爲海灣群島中最大的島嶼鹽泉島（Salt Spring）一角。（圖片取材自 www.westca.com）

田園風光

⬆鹽泉島上還分布著許多開闊的農場，羊群悠閑地徜徉在陽光下，這處雞犬相聞，好一派田園風光。（取材自 www.westca.com）

溫哥華房市 買氣超旺

很多房屋公開不到一天就賣掉 幸好價格未飆升

【溫哥華訊】地產經紀指出，由於房屋供不應求，再加上利率走低，溫哥華的房屋市場目前正熱到最高點。

專賣溫哥華西區住宅的地產經紀李柏曼（Carole Lieberman）表示，許多房子才剛公開不到24小時，就立刻賣掉了。她說：「現在購屋者的動作必須要快，出價須高，甚至往往要比開價還高才行。」

李柏曼說：「購屋者如果有附加條件，也必須降到最少。例如許多時候，他們是在未經驗屋的情況下，就買下房子了。這都是因爲現在待售的房子非常、非常的少。」

大溫地產局發言人畢尼（Bill Binnie）表示，房市欣欣向榮，已經持續了好一陣子。他說：「低利率使得許多人起意購屋，尤其是首次購屋者和小額投資戶。這造成了房市旺盛的買氣。」

但畢尼也指出，雖然目前的房市競爭非常激烈，房價倒是沒有劇烈的揚升。

美關閉鮭魚養殖場 省府關注

漁農及糧食廳表示 研討是否修改相關法令

【維多利亞訊】美國法院下令緬因州若干大西洋鮭魚養殖場關閉並清理，針對這項判決，卑詩省漁農及糧食廳長范棟勳表示，省府將研討是否據此修改相關漁業法令。

美國法院的判決書中說，開放式的養殖系統汙染了海洋環境，養殖魚類也對野生魚類構成危害。因此法院對若干養殖業者處以罰鍰，要求他們遵守廢水相關規定，並勒令他們清空魚欄達三年，以便清理海床。

此外，這些養殖場也被禁止養殖非北美品種的鮭魚。

被處分的養殖業者中，有一家「司托特海洋農場」（Stolt Sea Farm）也在溫哥華島經營若干鮭魚養殖場。該農場被罰了五萬美金。

漁農及糧食廳長范棟勳說：「我將要求官員仔細研究這份判決書，並比較我們法律和他們法律的異同。如果其中出現什麼新資訊，使我們覺得需要修改我們法令的話，我們當然會去修改它的。」

范棟勳表示，卑詩省的漁類養殖法規，是全世界最嚴格的法規之一，尤其是廢棄物的管理規定，更是嚴格。他說：「對於保護環境和野生鮭魚，我們絕對是義無反顧。」

卡特（Gene Carter）法官在上述判決書中說：「若無法令規範，鮭魚養殖活動將對緬因州的野生大西洋鮭魚，構成立即的威脅和無法彌補的傷害。如果養殖的鮭魚不是北美品種，這項危害將更劇烈。」

總部設在溫哥華的環保組織「鈴木基金會」表示，這項裁決進一步證明，加拿大的開放式魚類養殖系統，應該全數轉變成陸地上的關閉式養殖系統。

但范棟勳表示，卑詩省的開放式鮭魚養殖場均受到嚴格的法律規範，包括對於堆積廢棄物的海床進行監控。他說，他並不認爲陸地上的關閉式鮭魚養殖場，是解決產業和環保問題的最佳方案。

展示美好家園 列治文辦園藝賽

11日報名截止 歡迎居民打理庭院美化住家

【溫哥華訊】列治文市第11屆園藝大賽（Landscape and Garden Contest）即將拉開序幕，列治文居民如果希望讓自己精心打理的花園、陽台或者店舖庭院參與競賽，別忘了在6月11日前報名參加。

園藝大賽是列治文市府發起的一年一度的社區活動，旨在激勵民眾和商戶更精心地美化庭院街景，爲列治文營造出一個更加適合居住的美麗的環境。

園藝大賽分爲個人組和集體組兩類，每一類都有不同的參賽項目，包括住家花園、兒童花園、公寓花園、居民小區花園、商業和社區機構花園等。參賽的表格和規則可以在列治文市政府大樓或者各社區中心領取。

參賽的截止日期爲6月11日。評委評比從6月12日開始，7月11日結束。優勝者將可以獲得禮券、園藝用品等豐盛獎品。

加美爆糾紛 總裁亞倫獨排眾議——

軟木採配額 卑詩貿協支持

【溫哥華訊】加拿大最近爲解決加美軟木貿易糾紛所提出的提案，雖然引起業界間極大的爭議，但是卑詩軟木貿易理事會（B.C. Lumber Trade Council）的總裁出面表態支持。

爲解決加美軟木貿易糾紛，加拿大最近提出配額限制的提案，受到加拿大業界不同的批評，大西洋省份與亞伯達省則批評，他們受到配額限制的打擊。

儘管如此，卑詩省軟木貿易協會總裁亞倫（John Allan）獨排眾議，出面防衛這項提案。他說：「由於時間有限，加方草擬這項提案時並未與各省份充份溝通。」他也指出，軟木談判聯邦代表在之前各回合的談判過程中，都有進行廣泛的徵詢作業。亞倫預期美國在本周內會對加方提案做出回應。

大麻栽種多 素里居民促掃蕩

福立伍德區 常見幫派滋事 市府表示正研究對策

【素里訊】位於素里中北部的福立伍德區（Fleetwood），因爲違法栽種大麻的情況猖獗，該區居民正聯合要求警方採取徹底掃蕩的行動。

該區居民代表米勒（Gerald Miller）說：「我所住的那條街上，每10戶住宅中，就有兩戶在栽種大麻。其中有一戶灰泥斑駁的房子，經常看見有車輛在奇怪的時候進進出出。

由於經常會發生幫派分子爭奪大麻作物的事件，哪一天他們可能會找錯門，闖入我們家中。」他表示，該社區正遭受到摧殘，居民只能自己提高警覺，加強戒備。

福立伍德社區協會會長哈特（Rick Hart）表示，該社區內到處都有疑似栽種大麻的房子。

他說：「我們很擔心會有人因在不對的時候，走到不對的地方，以致受到傷害。這裡頭牽涉到大筆的金錢，我們不希望有歹徒因爲心情不好而在此滋事。

他強調：「因此我們必須對有關當局施加壓力，讓他們正視此事的嚴重性。」

上周五福立伍德社區的50名居民，一同找警方商討這項問題。

但警方表示，由於警力有限，他們必須優先處理罪證確鑿的案件，很難一一詳查每件可疑的案件。

公共安全委員會主席瓦特絲（Dianne Watts）則表示，目前市府正在對此研商策略。她說：「我們需要看看市府的附則和工程部門是否可以給警方提供幫助。福立伍德和菲沙高地（Fraser Heights）都是栽種大麻的熱門地點。我們將在這兩個地區舉辦公眾會議研商此事。」

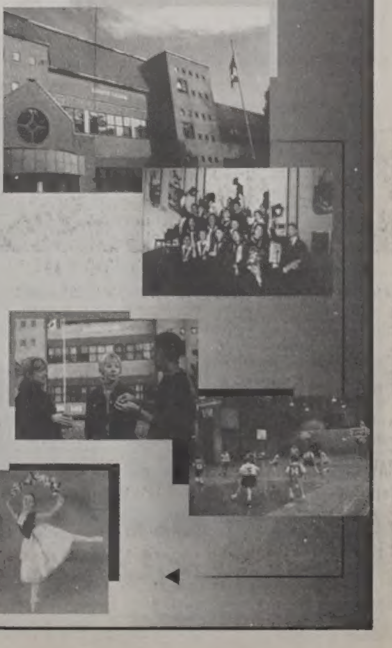
得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新型電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 世貿廣場內
Tel: (416)609-3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價．包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(At Midland Ave. S/E)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

每逢週一推出
《養生中藥坊》
暢談食療湯方，
治病藥膳等養生之道

SARS
關懷專線
中國 416-278-3500
台灣 416-278-3600
香港 416-278-3900

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
溫哥華・多倫多 (1989創校)
www.kingston.edu
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1
新添
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部
本科部
研究生部
職業發展和培訓部
英語部
(B.C.省授予學位課程)
新添
大學預科 / 大一學分 - AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
English · Music · Statistics · Physics
Calculus · Computer Science · Microeconomics · Psychology
French · Biology · Chemistry · Macroeconomics
夏(7月2日)、秋季(9月2日)開課，現接受查詢及報名
證書課程 Certificate Programs
・註冊護士考試預備 RN Examination Preparation
・家政護理 Personal Support Worker
・中醫中草藥 Chinese Herbal Medicine
・針灸 Acupuncture
・推拿 Tuina Message
・足療 Foot Point Therapy
全日制或週末及晚上授課
7月開課
現接受查詢和報名



滿地可剪影

攝影：陸怡容

滿地可蒙城中華語文學校擴大慶祝廿週年校慶，於日前舉辦兩場文娛表演活動，吸引了上千位家長及來賓前來觀賞，聯邦省務部部長迪昂(Stephane Dion)、大滿地可區議員達蘇沙（DeSousa）也親自出席。社區各界對學校歷年來在華語文教育的努力，深表肯定。

▲圖爲（左起）中國駐加拿大領事李峰、部長迪昂、蒙城中華語文學校董事長黃克民、大滿市聖羅倫區議員達蘇沙及劉聚富夫人。

▲學生表演台灣原住民舞蹈，此節目由潭碧瓊老師指導。

▲「賞花撲蝶」的民族舞蹈。

▲部長迪昂（左四）、達蘇沙議員及李峰領事(右二)與學校董事會成員合攝。

▲畢業班學生黃志銘、黃毅謹表演雙簧。

▲全校老師在嚴小勵老師指揮、寇鈞英老師伴奏下，大合唱「龍的傳人」。

▲一、二年級學生演出舞蹈「好日子」。

▲小朋友上台唱唱跳跳。

Wearable Art

Beautiful Objects are Forever to Behold

美意延年 永恆的佩戴件

加拿大保護中國文物基金會是全國性註冊的慈善團體，成立於一九九三年。文物基金會的成立旨在加強和提高人們對保護中國文物的認識和參與，以達到保護中國文物的目的，今年「美意延年」是以「永恆的佩戴件」為主題，冀盼通過此另類文物展覽，介紹中國文物。

佩戴件不論是作為人類衣著的裝飾，還是作為其他用途，它可以表示不同的身份，甚至當作吉祥物或是信物。

它表現了實用和藝術相融合的極高水平，反映了人類的智慧和創造。

這次「美意延年」的展出，有眾多晚清及近代仿古首飾，包括項鍊、手鐲、戒子、玉扳指等，由珊瑚、青白玉、貓眼石、青金石、瑪瑙、碧硒等珍貴材料製成。

歡迎各位共同欣賞中國文物藝術之美。

預展及義賣（免費入場）

日期： 2003年6月15日（星期日）
下午3時30分至5時30分

晚宴及慈善拍賣

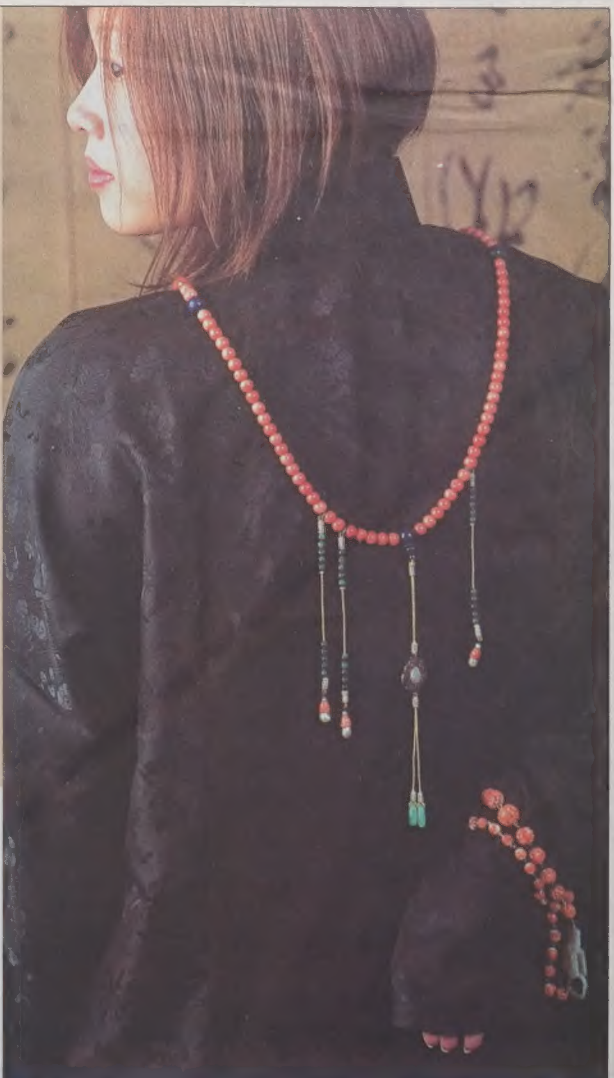
日期： 2003年6月15日（星期日）
5時30分酒會，6時30分晚宴

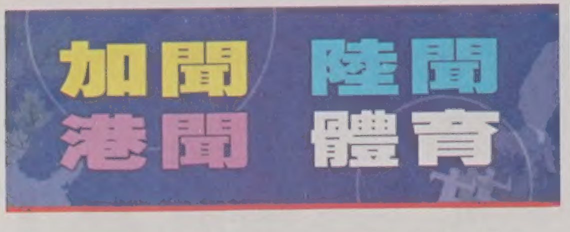
晚宴票價：每位$220

地點： 多倫多會議展覽中心（北翼）
255 Front Street West
(2 blocks west of York Street)

慈善拍賣由佳士得主持
CHRISTIE'S

The Canadian Foundation for the Preservation of Chinese Cultural and Historical Treasures
加拿大保護中國文物基金會
查詢及贊助請聯絡文物基金會 416-298-2441





英皇學院
KINGSTON COLLEGE
溫哥華總校安排學位
學士、碩士及專業文憑，課程廣泛，應有盡有
完成完整的教育課程是踏入社會的第一步
查詢：多倫多分校辦事處 (905)513－1685
109－80 Acadia Avenue, Markham FAX: 905－513－6140
Email: toronto@kingston. edu Internet: www. kingston. edu

師資優良 教學完善 設備先進
Kingston College of Business & Institute Technology
KCBIT
英皇商業資訊科技學院
想取得專業文憑嗎？
－－－歡迎就讀 KCBIT www. kcbit. net
Inquiry:
Toronto Centre (905) 513－1241
Niagara Falls Campus:
4700 Epworth Circle, Niagara Falls

省府提案 天主教小學復學有望

强制復工法案可能獲通過 結束勞資糾紛 近七萬名小學生最快周四恢復正常上課

【本報綜合報導】近七萬名天主教學校小學生可望於明天重返學校上課。安省政府計畫在今天通過立法，命令天主教教育局終止停工令。

多倫多天主教教育局和教師工會的勞資談判已進行數月，工會方面要求二年調漲 8.1% 的薪資，但教育局方面只同意二年最多 6.5% 的工資漲幅。

由於勞資雙方在薪酬、課外和課餘活動督導等方面，始終無法達成共識，3500 名多倫多天主教小學教師以怠工表示抗議。但天主教教育局從上月 16 日起把教師們關在校門外，導致 6 萬 9000 名小學生無課可上。

學生家長對這個長達三週仍然無法解決的勞資糾紛頗感無奈。昨天，許多無法繼續請假在家照看孩子的家長，紛紛把孩子送到位於萊斯里街 (Leslie St.) 176 號的聖約瑟夫天主教小學，由學校的幼教工作者和助教代爲看管孩子。

保守黨政府於上週提出強制復工法案，希望可以藉此結束勞資糾紛，讓學生們重回課堂。但該法案遭到反對黨議員的阻撓。省府議會領袖史塔克威爾昨天表示，強制復工法案可能於今天通過二讀和三讀。

由於學校恢復正常教學工作，通常需要一天的時間，因此如果該法案今天順利通過，學生最快也要到週四才會恢復正常上課。

500 多人燒烤聚會 突傳多聲槍響

賓頓市凶殺案 一人喪生

【本報多倫多訊】本月 1 日晚上，賓頓一燒烤聚會中發生槍擊案，一名 22 歲男子中槍後不治身亡，這是皮爾郡今年發生的第 8 宗兇殺案。

當晚在賓頓市威廉公園大道（Williams Parkway）一工業大樓附近有 500 多人辦燒烤晚會，晚上 10 點時，警方前往該處處理一宗騷擾投訴時，突然聽到多聲槍響，警方在該大樓內找到受害者，受害者傷勢嚴重，生命垂危。

警員立即在現場爲受害者作心肺復甦（CPR）急救，直到救護車趕到。受害者被送入醫院搶救後於 11 點 40 分宣告不治。

皮爾郡警方昨日公佈死者爲 22 歲的密西沙加居民麥克連（DwayneMclean）。警方呼籲當晚參加聚會的人，立即與警方聯絡：905－453－3311 分機 7224。

醫護求才就業 請上新醫生協會網站

提供媒合新醫生和醫生短缺的社區 上網登記社區已達 138 個

【本報多倫多訊】正當安省一些邊遠地區苦於醫生資源不足的時候，同時卻有一些剛畢業的醫生正在尋找合適發展自己專業的天地。安省新醫生協會日前推出新設計的網路，爲這兩方面的需求者牽線搭橋。

自 1993 年成立以來，新醫生協會一直致力於爲解決安省邊遠地區醫生不足的問題而努力。至今已有 2400 名正在受訓的醫生經協會的介紹，前往安省那些缺醫少藥的小地方和農村地區。日前推出的網路，是協會運用新技術擴大在這方面的服務。

協會負責人同時也是安省網路與居民專業協會會長的泰泊 (JoshuaTepper) 醫生昨天表示，雖然以往協會也運用電腦網路爲新醫生與醫生短缺的社區牽線搭橋，但新的網路系統允許每一位新醫生開設自己個人的電子信箱，使需要醫生的社區能夠直接與他們聯絡。他並說，安省一方面醫生不足，另一方面又有年青的新醫生希望找到專業的場所。協會所做的一切，是利用新開發的醫生資源來解決醫生短缺的問題。

三年前新醫生協會推出有關網路時，只有幾十名新醫生與數十個社區進入網路。不過那年就有 7500 人次到網上瀏覽。去年，上網瀏覽的人次達到三萬個。泰泊說，期間有數量可觀的社區找到了自己需要的醫生。

這次協會推出新的網路，登記上網的社區達到 138 個，醫學院新出爐的年輕醫生數量更爲可觀。泰泊說，新的網路系統可做到每一個需要醫生的社區都能開創自己的網頁，以直接吸引醫生前往服務，同時每一位醫學院的畢業生都能在網上有自己個人的電子信箱，可與社區聯絡；兩方面也可及時更新信息。安省新醫生協會網址 www. pairoregistry. com。

龍捲風 遲到了！

十餘人抵安省空等 無緣一見

【加通社多倫多電】看過電影「龍捲風」（The Twist）的人，一定對龍捲風心存畏懼，但加拿大十餘名熱中於追隨龍捲風的冒險者，卻曾熱切等待著一場預計上月底抵達安省卻遲遲未露面的龍捲風。

安省民衆也許還記得 18 年前，也就是 1985 年 5 月 31 日週六，降臨安省巴里 Barrie 的那場 14 級龍捲風。當時巴里市遭受龍捲風肆虐達數小時，十餘人喪命，包括 4 名兒童。

一些氣象專家稍早前預測，在剛過去的 5 月底，將有一場龍捲風抵達安省，但事實證明，龍捲風遲到了。多倫多 33 歲男子庫龍尼表示，他急切盼望著觀賞這場龍捲風，屆時他一定會去。

據估計，加拿大有十餘名極其狂熱的龍捲風追隨者，美國大概有百餘名。聯邦環境部資深職員馬森表示，全國有相當數量的人對氣象著迷。馬森在環境部工作已有 28 年，在 1985 年的那場龍捲風後，他參與創建了衛生部的 CANWARN 項目。

加拿大每年通常發生 60 至 70 次程度不同的龍捲風，一般來說，加拿大通常在 5 月至 8 月間出現龍捲風。

⬆預計上月底抵達安省的龍捲風遲到了。圖爲 18 年前的 6 月 2 日，安省巴里在遭龍捲風襲擊後，一片狼藉，當地居民和志願者在受災區幫助清理。（加通社）

音樂劇獅子王 暫別多市舞台

生意受疫情影響 9月28日後停演

【多倫多訊】在多倫多上演三年的經典音樂劇「獅子王」(The Lion King)，將在 9 月 28 日之後，暫別多市舞台。

早在一週前，就有消息來源透露，由於 SARS 疫潮，馬維許製作公司 (Mirvish Productions) 可能會在今秋停演「獅子王」。該公司昨天正式確認，「獅子王」在多倫多爲期三年的演出史，將在今年 9 月 28 日劃上句號。

馬維許公司發言人約翰・卡拉斯塔曼堤斯表示，通常在夏季，會有爲數不少的美國觀衆前來觀看此劇。但今年夏天他們也可能不會來了。雖然該公司沒有歸咎於 SARS 的爆發，但 SARS 令生意大受影響，已是有目共睹的事實。

馬維許製作公司曾在 4 月底推出「多倫多娛樂休閒優惠套餐」。公司表示，假如優惠套餐的銷售情況良好，而且人們的需求又不斷增加，「獅子王」再度上演也是有可能。

⬆氣象預報估計，18 年前發生在安省巴里的龍捲風，會於上月底在安省重現，但不知什麼原因，龍捲風沒出現。圖爲 1958 年 6 月 3 日，在遭受龍捲風襲擊後的數日後，巴里還是一片狼藉，當地一位居民坐在一棟底朝天的房屋屋簷上，仍感到心有餘悸。（加通社）

兒童安全團體：

帶輪學步車 導致每年千名兒童受傷

易使嬰兒摔下樓或撞上危險物 盼政府宣布禁售

【加通社滿地可電】多倫多一個兒童安全團體與滿地可兒童醫院聯合提出，希望聯邦政府宣佈銷售有輪子的嬰兒學步車（Baby walker）是不合法行爲。

滿地可兒童醫院有關負責人昨日指出，有輪子的嬰兒學步車，對嬰兒來說，是很不安全的，應當立即禁止。

加拿大兒童安全團體與滿地可兒童醫院聯合警告指出，有輪子的嬰兒學步車，容易使嬰兒滾下樓梯或撞上危險物體後翻倒。

滿地可兒童醫院小兒科手術主任醫師肖恩在記者會上表示，他每年都要救治數十名因使用這種有輪子的學步車而摔傷的兒童。他說，有的兒童頭骨骨折，有的上肢骨折，一些兒童因此不得不長期住院，一些則無法完全復元。

兒童安全團體指出，全國每年有近千名兒童因使用有輪子的學步車而受傷。這個團體建議，已經擁有這類學步車的家庭，應立即將之折毀，以免被再度使用。

肖恩建議家長將幼兒安置在品質獲得保證的圍欄內，或其他一些能隨時看到並控制幼兒活動的範圍內。

⬅給小寶寶學走路的有輪子學步車，可能成爲歷史產品，專家認爲，這種學步車有極大安全隱憂，要求家長立即折毀。圖爲其中一款有輪子的學步車。

美關注邊境旅客健康

【美聯社紐約水牛城電】就在多倫多應付第二輪 SARS 疫情的時候，美加邊境的美國邊境官員，也在密切關注進出加美邊境旅客的健康狀況，但到目前爲止，還沒有採取特別的防範措施。

美國海關負責官員表示，邊境工作人員都會接受書面培訓，認識非典徵狀，辨識過境旅客是否有非典症狀。海關發言人拉帕波特表示，正在一步步採取行動，指導邊境人員認識非典徵狀，諸如呼吸困難、發燒等。

到目前爲止，美國境內還沒出現全民戴口罩、或在機場量體溫的行動。

交通廳有規劃新公路路線權力 惹反彈

環保團體認該法案漠視環境評估法 違反合理發展計畫

【加通社多倫多電】安省政府一項交通法案，授予交通廳長規劃新的交通幹道，卻引起環保團體反對。

一個民間環保團體說，這項法案將會削弱環保規則，及各城鎮政府控制社區發展的能力。但省交通廳反駁說，外界不宜如此想當然爾，新法案實際上不會造成那些人想像的不良後果。

環保及地區政府官員爭辯道，由交通廳長克里斯向省議會提交的那項交通法案，違反了省府聲稱的支持合理與完整的發展計畫。

令環境人士與城鎮政府官員感到不滿的是，這項法案中有條款規定，省府擁有單方面規劃交通幹道、亦即畫定新公路路線的權力。

非贏利團體帕比納研究院董事溫菲德說：「這項法案允許交通廳，在幾乎與世隔絕的情形下制定建造高速公路計畫。」

加拿大環境法協會的莫杜表示，在這項法案之下，省政府在制定公路建造計畫時，可以不理睬安省環境評估法，這與省府提倡的合理發展相互牴觸。

交通廳長克里斯未立即對此事作出評論。交通廳一位不願透露身份的發言人則說，這項法案不會導致省府漠視環境保規定，或是各城鎮政府的憂慮，新法案的真實用意是，在目前的基礎上，讓交通建設企畫程序再可提前 10 至 20 年。

多市禁止不熄火 減低空氣汙染

暫停逾 3 分鐘不熄火最高罰 130 元 市府展開一周活動加强取締勸說

【本報訊】爲了顯示減低空氣汙染的決心，多倫多市政府於昨(2)日展開爲期一周的「禁止不熄火」活動，將透過強制取締和義工的勸說，來教育市民不可將車停在路邊時、長期開著引擎而不熄火。如開出罰單，最高可罰 130 元。

禁止車輛不熄火的相關規章早已獲得市府立法通過，規章明示只要車輛暫停超過三分鐘，員警便有權開罰單；唯有服務性質車輛不在此限。另外若氣溫超過攝氏 27 度或者低於攝氏五度，車輛亦可不受此一規章約束。

儘管規章已通過五年之久，但礙於太難施行及督導，一直未徹底實施所以政府才發起此橫跨大多市的禁止不熄火活動。此活動將從周一(2 日)展開，直至周日(8 日)。

在多倫多地區，警員將會觀察車輛的暫停時間，等到滿三分鐘時，便會走近並告知駕駛已然違法，同時開罰單。空氣汙染的罰單是 105 加元，還得加上省的追加罰款 25 元。

警方將會把觀察重點放在特殊地區，包括天虹體育館、加航中心、會議中心、和主要娛樂地區等等。

在較偏遠的區域亦將會有大批義工參與此活動，他們將穿著印有「熄火大使」(Idle-Free Ambassadors)的 T 恤，隨時隨地要求暫停的車輛關掉引擎。大使們亦將在 GO 車站，學校和加油站發放文宣，宣傳潔淨空氣、節省能源、和延長引擎壽命等概念。

安省醫生協會(Ontario Medical Association)估計安省今年將有2030 人死於空氣汙染，包括多倫多市的530人、霍頓區有 60 人、杜蘭區 70 人、約克郡 90人、以及皮爾郡 140 人。

渥京華人 協助大陸抗煞

【本報記者蕭琦渥太華報導】渥太華開展的「爲了中國的白衣天使」募捐活動取得不俗成果，由當地華人捐贈的 1500 多個優質口罩已啓程運往中國外，第二批口罩正在籌備中，另一場大規模的義演也將在近日舉行。

爲了幫助中國抗 SARS 的醫務工作者，渥太華 22 個華人社團聯合發起成立「爲了中國的白衣天使」募捐活動。截至 5 月 27 日，全部捐款合加幣共 5155元，其中現金加幣近四千。目前，1535個優質 N95型口罩已經啓程運往中國。

渥太華抗 SARS 大型義演將在 8 日晚上 7 時舉行，演出地點爲卡爾頓大學 Alumni 劇院，當晚的所有門票收入將用於購買合格醫療用品，送到抗 SARS 第一線。演出的門票可與各社團負責人聯繫，或直接到唐人街的「溢趣軒」禮品店（695 Somerset St. West）購買。

養蜂人家

⬅養蜂人麥克史地爾，在他安省恰勝自家後院觀察一大團蜜蜂。那個蜂窩上一共聚集約 2 萬 5000 隻蜜蜂。4 月到 9 月期間，史地爾養的蜜蜂，會爲附近地區農人作物，進行授粉的工作。（加通社）

Corn and Crispy 含花生蛋白質

【本報多倫多訊】聯邦食品檢驗局與 Aramark Canada Ltd，昨天提醒對花生蛋白質過敏的消費者不要吃這家公司出產的玉米脆皮棒 Corn and Crispy，因爲這種零食可能含有花生蛋白質，但在商品的食品標籤上並沒有標明。

這種玉米脆皮棒爲 80 克重量包裝，主要在南安省地區通過自動售貨機售出。商品標號爲902350。發現在標明6月26日過期的一批產品中，可能含有花生蛋白質。由於在食品的標籤上未作相應說明，所以食品檢驗局與生產商擔心患有花生蛋白質過敏症的人如果吃了這種零食後，可能復發過敏症，嚴重者甚至還會有生命危險。

目前政府與廠商已將這種玉米脆皮棒回收。有關詳情可致電 1-800-561-3350 查詢。

追查去年活拜馬場大火 懸賞2萬5000元找線索

【加通社多倫多電】去年 8 月，活拜賽馬場被人縱火，一共造成 34 隻馬匹不幸死亡，財物損失約 450 萬元。由於警方調查工作陷入膠著，因此提出 2 萬 5000 元懸賞獎金，給提供關鍵破案線索的民衆，以期早日破案。

直到上周，警方始證明這場火是有人縱火。幾個月來，警方持續追蹤調查此案，但一直未有關鍵性的線索，最後，警方只好宣布提供現金懸賞。

多倫多警方昨日表示，雖然很多目擊證人挺身而出，但仍有許多「隱瞞關鍵證據」的社區人士未現身說明。

警方表示，獎金將發給能提供「足以逮捕縱火犯及涉嫌該縱火案的相關人士」之直接證據者。

去年 8 月的一個清晨，活拜賽馬場(Woodbine Racetrack)內，飼養 120 匹馬，其中幾匹名駒的總價值達 50 萬元的 H 型馬房突然起火，因爲現場有大量極乾燥的乾草，火勢一發不可收拾。

先吃爲快

⬅安省昨日晴空萬里，最高溫達 21 攝氏度。安省貴湖72歲居民巴雷在當地湖濱公園散步時，惹來一些小松鼠和袖珍花栗鼠(chipmunks)向他討食，一隻花栗鼠，躍上巴雷的肩膀，先吃爲快。（加通社）

加拿大國際兒童藝術展徵件

歡迎 17 歲以下報名 繪畫、書法、雕塑、攝影皆可 8月 20 日截止

【本報多倫多訊】第二屆「加拿大國際兒童藝術展」定於 9 月 20 日在安省中國美術館舉行，即日起接受報名。

此由本地華人美術家協會主辦的展覽活動，主題爲歡樂友情、和平健康。凡是年齡在 17 歲以下的各族裔少年兒童，在繪畫、書法、雕塑、手工藝、剪貼、陶藝、攝影、設計等方面有興趣者都可以參加這次展覽。

將於今年 9 月 20 日在多倫多安省中國美術館舉行的展覽，將設立各種獎項，以鼓勵參展者的創作精神。凡參展者均獲參展證書，獲獎者可得「加拿大國際兒童藝術展覽」的獎牌及證書。本次展覽還將設立伯樂獎，以獎勵那些對兒童藝術教育不惜辛勞的藝術指導和老師們。展覽將由權威專家組成評審委員會，對其展覽作品進行評選。展覽組委會還將推薦優秀作品參加其他世界性的兒童藝術展覽。

爲配合此次展覽，主辦者還將舉辦一系列藝術和益智活動，以豐富青少年的藝術生活和娛樂活動。這些活動包括：藝術家講座、藝術座談會、小藝術家夏令營、爲小藝術家的作品建立網站、編輯出版「加拿大國際兒童藝術展覽作品集」。

自即日起開始接受報名，報名時間爲每天下午 1 時至 5 時，截止日期爲 8 月 20 日。報名費 10 元。報名請前往安省加拿大中國美術館(150 Beverley St. Toronto)。有關詳情可致電：416-930-7763，416-666-6758。或發電郵至: toart2003@yahoo.ca。

按摩院老闆被控性侵犯 律師辯稱女客人未拒絕

【加通社基慶納電】被控性侵犯女客人的按摩院老闆律師昨日辯稱，他的當事人沒有罪，因爲在按摩女客人敏感部位的時候，女客人並沒有說「不」，所以他的當事人並不知道女客人是喜歡還是不喜歡。

被告寶巴克的辯護律師曼寧昨日在法庭指出，他的當事人並不知道女客人不願意讓寶巴克觸摸乳房和下陰部。曼寧稱，女客人在整個過程中，從沒講過一個「不」字。

而現年 40 歲的女客人則告訴法庭，去年 4 月的那天，她到寶巴克的營業室作按摩，以爲只是普通的按摩，當她看到寶巴克脫去衣服，並在按摩過程中，刺激她身體部位的時候，感到極度驚駭。她說，數次向寶巴克提出，對他的做法感到很不舒服，但被告還是繼續觸摸其敏感部位。

曼寧則爲寶巴克辯護說，根據法律，如果要投訴遭性侵犯，原告必須在事發過程中用言語或行動表示反對，但這名女客人卻從沒對寶巴克表示要離開，也沒有說「不要碰我」，所以寶巴克不可能知道這名女客人並不喜歡他那樣觸摸她。

賣禁藥 兩加人被捕

【美聯社越南電】越南警方昨日表示，兩名涉嫌在越南販賣超過千顆搖頭丸的加拿大人，上周六凌晨遭胡志明市警方拘捕。

駐胡志明市(前西貢)的加拿大總領事館發言人表示，對此事尚不知情。

協尋失蹤華裔婦女

【本報訊】一名華裔婦女據報在多倫多西區失蹤，警方期望民衆協助尋找此失蹤人口。

失蹤的華裔婦女姓名是王鈞紅(譯音：Wang, Junhong 見圖)，英文名是 Joanna。警方提供資料爲 34 歲、中國出生、五呎二吋、134 磅。失蹤當日所著衣物不明。警方希望大衆提供線索，聯絡電話是：416-808-3100。

漢堡 加人烤肉首選

調查顯示 94% 最愛它 男比女熱中烤肉

【加拿大電訊社多倫多電】炎炎夏日即將來到，又是個全家大小出外烤肉的旺季。你知道，加拿大人 B.B.Q. 烤肉時，最喜歡燒烤的食物是什麼嗎？答案是：漢堡。

根據李傑民調公司所做的一份最新民調發現，「漢堡」(94%)是加人燒烤的最愛；「牛排與雞塊」(91%)則並列第二名；昔日是老少皆宜最愛的「熱狗」(88%)則名列第三；第四名是「馬鈴薯」，這同時也是前五名上榜食物中，唯一的「蔬菜」。最沒人氣的燒烤食物，則是「朝鮮薊」(artichoke)，只有 2% 的支持度。

另外，民調還發現，男人比女人還喜歡烤肉，說法語的加人比說英語的加人更喜歡燒烤樂趣。

加人最喜歡在最愛的漢堡上面加「蕃茄」(76%)，其他最受歡迎的加料物，分別爲萵苣(75%)、洋蔥(74%)、芥末(73%)和起司(71%)，而最不喜歡添加的佐料則是「鱷梨」(avocado)。

吃完烤肉，如果還能配上清涼飲品，那就眞的太讚了！民調顯示，「葡萄酒」(26%)與「啤酒」(73%)是加拿大人 BBQ 時最愛的搭配飲料。45 歲以上的人，偏好一邊吃烤肉，一邊喝葡萄酒；而啤酒則是年輕人(24 歲以下)的最愛。

此外，大部分的加拿大人(43%)都會習慣把烤肉切開一點點，來檢測肉的熟度，但專家認爲，要檢測食物內部的溫度，最好的方法是用烤肉專用的溫度計，不要把肉切開，以免鮮美豐富的肉汁流失掉。

榮記咖啡選顏色 音樂狂歡論當年

多倫多 唐人街正傳 ●許之遠

●舊唐人街的主街伊利沙白，從南端的皇后西街，沿北經過登打西街，就是多倫多的長途巴士總站，再往北就是醫院；因此唐人街主街的發展，到巴士總站便成另一個末端。

巴士總站之前，有一間咖啡店，叫做 Wing's Coffee Shop，來往乘客是主要客源，生意十分好，店主是個華人，只記得他團團的臉和胖嘟嘟的身體。這個咖啡店生意好，還不是靠近總站，因爲主要的顧客中，很多是年青貌美、穿著入時的白人女子，長期在座位上。有一些男客人走到她的面前，點點頭或打個眼色，那年青女郎便跟著離座。看官，你道是相約而來，非也，他們極可能是第一次見面；而男客中，十九是華人。

原來唐人街這間咖啡店，華人稱榮記，是滿有名的，不是咖啡靚而是「女靚」（靚者美也，今粵諺。惟此字考於古籍已有，只有粵人保存使用）。並不是華人比西人好色，當五十年代以至七十年代之前，唐人街兩性仍嚴重失衡，陽多陰少；越早越嚴重。且當時華人知識水準沒有現在高，職業仍以餐館業和洗衣業者最多。正當娛樂不多，許多華人看不懂西片，不像香港有中文字幕。所以聚賭成風找刺激。此外，對「黃色架步」也是工餘之暇的去處。榮記店主並不是以此爲副業抽佣，只是在商言商，對顧客一律歡迎而已。

看官，那一段時期，是西方思想界思變的時期。美國在韓戰不勝，跟著越戰也勝不了。自由主義泛濫，婦解運動高升，西方道德規範像決了堤；珍泰萊、娜拉型的女性最時尚，金賽博士的性調查又推波助瀾，西方又在世界共產主義運動中備受衝擊，精神的苦悶，延伸到行爲的荒誕；在那個年代，沒有身歷的很難想像。許多還在學的女生，很多時在街頭吸大麻過量而昏倒；電單車上的青年到處串連，高速公路時時遇上一隊隊電單車呼嘯而過。七十年代以後，Beatles 風靡一時；唐人街性別失衡差距縮小了，但西方自由主義更泛濫。這裡舉一個例，約在七十年代中葉間，美、加兩地青年，在多倫多與尼加拉大瀑布之間，近 St. Catherine 市，有人向當地申請一處山坡地舉行音樂會。三天兩夜露天音樂狂歡下來；當局清潔場地的報導，男性保險袋就有一卡車之多，箇中雜交情形，便不難想像了。

時代社會背景說過，再說榮記咖啡店這些貌美女郎，午間之後便出現，坐在店內像展覽品，顧客選了就走。價錢多少，不得而知，既然是公開亮相，大概也有個行規吧！那時期唐人街貨倉房和旅店生意多的是，附近就有好幾間，又是華人開的，不「怕死牛」、做「羊牯」，房價又便宜，適合打工仔消費吧！

五十年代到七十年代之前，唐人街的色情是泛濫的，兩性失衡是個重要因素，法例不嚴也是一種誘惑。如像早幾年的嫖客，捉到以後，打電話通知家人，看誰還敢毫無忌憚去嫖？香港過去捉嫖客，還要嫖客自揹床板作呈堂證據，以後用了大床，才以其他代品；香港警察拉「黃」，也是一絕。 (72)

浪漫激情的俄羅斯音樂

Charles Olivieri-Munroe
Denise Djokic

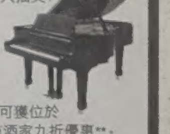
日期: 6月14日(星期六) 7:00 pm
6月15日(星期日) 3:00 pm

表演者: Charles Olivieri-Munroe 指揮
Denise Djokic 大提琴

表演節目: Borodin: Overture to *Prince Igor*
Tchaikovsky: *Variations on a Rococo Theme*
Khachaturian: "Adagio of Spartacus and Phrygia" and "Variation of Aegina and Bacchanalia" from *Spartacus*
Rimsky-Korsakov: *Scheherazade*

節目簡介: 俄國浪漫音樂作曲家向被視為管絃樂的創作大師，當中兩位表表者柴可夫斯基與 Rimsky-Korsakov 經常互較長短，二人的出色作品不單流傳後世，成為長青不朽的經典名曲，更為同期及後繼作曲家帶來深遠影響。

參加大抽獎
透過華語熱線訂票，更可參加 Petrof Grand Piano* 鋼琴大抽獎†



PETROF
Courtesy of Petrof Canada

帝苑酒家優惠：憑多倫多交響樂團當日音樂會門票，可獲位於 214 King Street West 帝苑酒家九折優惠**。

訂購門票及查詢詳情，請致電多倫多交響樂團華語熱線：
416-593-0688
www.tso.ca

演出地點：
Roy Thomson Hall
60 Simcoe Street, Toronto

傳媒贊助：
世界日報 WORLD JOURNAL

華人社區現可透過華諮處以特惠折扣訂購精選音樂會門票，查詢請電華諮處416-292-7510 (內線101)

* Petrof - PE V Polished Ebony Grand Piano with matching concert bench.
** 請在點菜前出示當日多倫多交響樂團門票。
† No purchase necessary.

Toronto Symphony Orchestra
您的交響樂團 您的音樂世界

台商會周日舉行會員大會

⬆多倫多台商會6月1日舉行會員大會，接待處的六位小姐：左起高可平、徐蘋琴、林惠娟、周春蓉、林雅芳、黃麗莉，熱情招待，使與會人士備感親切。（圖文／林風雲）

2003美意延年文物雅聚15日展出

今年以「永恆的佩戴件」爲主題 當天將慈善拍賣東漢女廚陶俑及明朝彩木佛

【多倫多訊】加拿大保護中國文物基金會將於6月15日，假大多市會議展廳，舉辦2003「美意延年」文物雅聚之「永恆的佩戴件」。當日的節目將分爲兩部分：(1)預展及慈善義賣——下午3時半開始(2)晚宴及慈善拍賣——晚上6時半開始。

「美意延年」文物雅聚通過慈善拍賣，將燦爛而又珍貴的佩戴飾物展示出來，與大家共同欣賞。部分義賣品會即場出售，先到先得。今次展出的佩戴件全都是以珍貴的材料做成，如珊瑚、青白玉、貓眼石、青金石、瑪瑙、碧璽等，顏色鮮艷，做工精緻。當中尤其值得提及的是珊瑚。今次的義賣品當中有幾條極珍貴的頸鍊，各由數十至近百粒珊瑚串成，有些更具細緻的雕刻。這批珊瑚頸鍊雖是古代的設計，但配上現代的服飾，卻有一種特別的美感，是很多著名的時尚品牌都採用的設計。

晚宴部分有精彩的文化及民間表演節目，最具特色之處是用中國武術配合歌舞。將文、武的藝術合成一場別出心裁的表演，供大家欣賞。晚會除了表演之外，就是晚宴的主題——慈善拍賣。文物基金會很榮幸邀請到世界聞名、歷史悠久之佳士得拍賣公司(Christie's)負責今次的義賣。義賣所得收入將撥捐文物基金會，用作文物保護項目。

慈善拍賣的珍品當中，除了有佩戴件之外，還有幾件罕有的歷史文物。

當中以一件東漢朝陶俑的歷史最長，另外以一座明朝的彩木佛的收藏價值最高。今次義賣的漢俑是個女廚陶俑，是較早前安省博物館展出的四川出土文物的同期產品。最值得留意的，這件陶俑雖有近二千年歷史，但仍保存完整，媲美博物館展出的那批陶俑，歷史價值極高。

至於木佛，是明朝出品，是座普賢菩薩佛像，身上的色彩仍然保存，是件非常難得及罕有的文物。

此外，佛像木質上乘，背後刻有送禮人的名字，收藏價值非常高。除了漢俑和木佛之外，文物義賣品中還有青白玉方瓶、瑪瑙茶壺等等。欲查詢「美意延年」文物雅聚詳細資料，請電文物基金會(416)298－2441。

馬漢光荷馬畫室作品展水準高

「心事誰人知」油彩畫作 描繪台灣人特有堅毅精神

【多倫多訊】旅加知名台灣畫家馬漢光夫婦上週六、日於密西沙加Springbank藝術中心舉辦的畫室作品薈萃展，展示近150幅「荷馬畫室」八年來師生精心創作的豐碩藝術畫作，參展作品水準之高，展現馬漢光多年來的教學成果。

馬漢光籌備此畫展之際，因特別關心、感念台灣現正因SARS疫情導致經濟衰退，而興起繪畫一幅「心事誰人知」的油彩畫作，追憶起他個人對早期台灣風情的鄉土情懷，描繪台灣傳統戲曲歌仔戲「台上熱鬧繽紛、舞台下藝術創作人辛酸沒人知」的個人意象，盼藉此畫重現旅加台灣人特有之堅毅不拔的精神與凝聚力。

台灣師大美術系畢業的旅加畫家馬漢光及其夫人李秀穎，於加拿大從事美術教育工作已有八年之久，多年來，馬漢光夫婦努力教學耕耘，造就衆多學子，年齡層3至72歲的各方學生，懷抱著各式理念與興致，潛心向馬漢光夫婦學畫。

馬漢光老師八年前本著「藝術即生活，生活即藝術」的理念成立「荷馬畫室」，教授兒童美術與成人繪畫。

馬漢光夫婦融合台灣高度複合藝術文化的教學背景，以及十多年的教學經驗，創造出一套完整而有成效的美術教學系統，依據學生不同的年齡層因材施教，個別指導，培養每位學生獨立自主的藝術創作精神。荷馬畫室位於1313 Daniel Creek Rd. Mississauga，電話：(905)858－2300。

⬆馬漢光與其所繪「心事誰人知」作品合攝。（林風雲攝）

卓越領導者講師培訓課程 學員結業

黃彥璋老師精心設計五天課程 學員宛如經歷生命洗禮

【多倫多訊】國際著名潛能成功學訓練師黃彥璋老師於2003年5月16日至20日在多倫多成功舉辦了「卓越領導者講師培訓課程」，並頒發了畢業證書。

在這五天的課程中，每一位學員都再一次經歷了生命的洗禮。黃彥璋老師用他的心血和生命將訓練班的二十幾位學員鍾煉成一顆顆高純度的「金子」。

在他精心設計的課程中，學員們從上課前的懷疑「我們到底可以學到什麼？」到課程結束，每個人都在原有水平上發生了驚人的突破。他們感悟到：卓越領導者要帶領千軍萬馬，一切都要從「我」做起，先把自己修煉成近完美的人，才能得到別人的認可，影響他人，帶領他人。

在高強度的訓練課程中，每一位學員都得到了綜合素質全方位的提高：嚴格的軍事化魔鬼訓練改變了大家的精神面貌，並培養了堅韌不拔的毅力；通過手語歌來培養肢體語言的美感。

同時，在不同的活動中提高了組織管理能力和溝通技巧；從故事中學到怎樣去激勵和幫助別人。

「生命之旅」更讓學員體會到再強的人也有遇到困難而脆弱的時候，同樣需要有人支援，更要好好珍惜生命中每一位支援我們的朋友……。課程內容具有很強的實用性，在不同領域，不同崗位發揮不同的效果。

黃彥璋老師衷心希望他的課程能夠在加拿大幫助更多的華人改善生活增加收入，實現自己人生的理想。

⬅國際著名潛能成功學訓練師黃彥璋老師(第二排左三)，張忠和(第二排左四)，梁蘭仙(第二排左五)等和參加「卓越領導者講師培訓課程」學員結業時合影。獲獎者第一名：趙麗麗(第一排左四)，第二名：張強(第三排左五)，第三名：陳建平(後排左四)，周越(前排左五)，人緣獎：白紹博(第三排左六)。（王棣攝）

⬆雅芳食品馳名鹹肉粽、裹蒸粽、鹼水粽，款式廿餘種，出品精良，有口皆碑。

雅芳食品 雍雅廣場開分店

馳名鹹肉粽、裹蒸粽 應景美味

【多倫多訊】雅芳食品爲方便顧客，日前於雍雅廣場開設分店，爲該區人士服務。雅芳食品已經營十餘年，出品精良，有口皆碑。馳名鹹肉粽、裹蒸粽、鹼水粽，款式廿餘種，適合不同口味。端午佳節將近，龍舟鼓響，購買雅芳各式粽子應節，送禮自奉，無以上之。

雅芳食品更全年供應蘿蔔糕、芋頭糕、紅豆糕、馬豆糕等精美點心，以及各式鹹甜點心，爲方便上班一族，更推出足料靚湯及巧手菜式，品質優良又慳時省力，極受歡迎。

雅芳食品除於以下雅芳門市部發售外，更可於新興超級市場（密西沙加）、大統華超級市場、富華超級市場及豐華超級市場購買。

雅芳士嘉堡總店——328 Passmore Ave. Unit 52，電話：(416)321－0038、雅芳雍雅廣場店——7378 Yonge St. Unit 15B，電話：(905)881－7238、雅芳銀禧廣場店——280 West Beaver Creek Rd. Unit D20，電話：(905)762－1668。

向長者致敬 P&G及WAL－Mart募款

凡於九間指定商店購買P&G商品 部分收入將捐孟嘗會

【多倫多訊】中國傳統孝義敬老的無尚美德，備受讚許。P&G（寶潔公司）及WAL－Mart不但對此中國傳統美德推崇備至，更身體力行用行動以表支持。

P&G及WAL－Mart兩大企業將攜手合作，舉行「向長者表敬意」籌款活動。

由6月2日起至6月15日，凡於指定九間WAL－Mart選購精選P&G產品，貨品部分收入將捐贈孟嘗會，以協助興建位於士嘉堡的新護理院，及爲位於烈治文山的新落成護理院籌募營運經費，預計捐款額最高至加幣一萬元。

九間參與「向長者表敬意」活動的WAL－Mart遍佈各主要華人社區，包括：Sheppard Avenue East夾Kennedy Road的Agincourt Mall, Highway 401夾McCowan Road的Scarborough Town Centre, Lawrence Avenue夾Keele Street的North Park Plaza, Warden Avenue夾Eglinton Avenue East, Highway 7夾McCowan Road的Markville購物中心、Major Mackenzie Drive East夾Bayview Avenue, Hurontario Street夾Highway 403的Square One Shopping Centre, Queensway夾Sherway Gardens Blvd.，及Bloor Street夾Dufferin Street的Dufferin Mall。

爲答謝各界人士及客戶的支持及參與，凡於6月8日（星期日）下午2時至4時，到指定九間WAL－Mart購買特定P&G產品，憑收據更可獲得以應節的端陽龍爲造型的磁石貼。唯數量有限，先到先得。

花之髮剪燙名店 優惠回饋

燙髮、植物護染九折 日式健康離子燙八折

【多倫多訊】花之髮剪燙名店（台灣資深造型師爲您服務），現優惠顧客，花式燙髮、植物染、潮流挑染一律9折；燙髮、及植物護染一律9折；日式健康離子燙一律8折。燙前胺基酸保護離子燙，燙後調理護髮，美髮產品8.5折。

另花之髮設有新娘專業造型設計，現在全面特價。套餐優惠含化妝、修甲、修眉、晚宴造型、學生畢業晚宴梳頭、化妝全套特價$68。

花之髮設有教學服務，歡迎對美髮有興趣者加入花之髮行列，他們將有一連串專業培訓，讓您成爲專業人才，創造自己的事業。

花之髮讓妳享有一個如沐春風的夏天。燙、染花之髮，秀髮柔又順。

花之髮營業時間：星期一至六9:30am－7:00pm，星期日休息。

地址：3880 Midland Ave., Unit 1, Scarborough, Ont., M1V 5K4。

預約電話(416)335－4530／(416)293－3836。

薇"Phone"細"語"

電台清談節目中一個重要的組成部份是主持人和聽衆的互動情結。"Phone－In"這種充滿挑戰性，難度頗高的環節，是引發互動情結的最佳途徑。所以在每週四，<薇"Phone"細"語">，電話訴心聲，成爲<城市夜歸人>的主題。

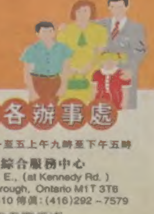
晚間清談節目，時段原因，熱線絕不會像時事節目般爆滿。午夜時分，人的心情自然已是臨睡前的狀態，或許更願意聆聽別人的心情故事。不過有趣的是，每月一次的固定話題——生日花性格趣談，解答該月生日朋友的性格特徵，熱線"Hot"得不得了，自己眞是應接不暇。這也難怪，人最大的敵人就是自己，了解自己才能戰勝自己。而且，這種輕鬆話題，老少咸宜，回響不會不熱烈。

情感類的話題範圍很廣。"婚外情"、"第三者"的話題也曾作過討論。看似普遍的社會現象，卻是難以啓齒的內心掙扎。所以這類話題來電不多已在意料之中，畢竟敞開心扉不是一件容易的事情。而"姐弟戀"、"忘年戀"、"愛情的年齡差距"等等，同是個人情感，但是不存在太多道德標準，話題更容易打開，所以來賓不少。

除了男女之情，人的情感還有更廣的內涵。很多移民此地的朋友，對故鄉自然有濃得化不開的眷戀之情。每次討論到故鄉的一切，氣氛非常熱鬧不說，節目完了回到家裡，自己總是不自覺想打電話給遠在中國的親人，作電台主持，也會被聽衆感染。

所以，自己很喜歡"Phone－In"這樣的互動形式，雖說有不能控制和不能避免的風險（對自己的人身攻擊和過激的言語都曾體驗），但是在這種互動交流中自己和聽衆也逐漸成熟起來。節目裡不僅有我的心情，更希望在空中接到您的來電！

華人諮詢社區服務處 六月份華人活動一覽



	活動/課程	日期	時間	地點
興趣班	[illegible]	逢星期六	9:30am－12:30pm	Mary Ward Catholic Secondary School 瑪利中學
		逢星期六	9:30am－12:30pm	Divine Infant School 聖嬰小學
		逢星期六	9:30am－12:30pm	Francis Libermann H.S. 利伯敏中學
		逢星期四	12:30pm－3:00pm	Milliken Chinese Church 美堅華人基督教會
		逢星期一及三	12:30pm－3:00pm	New Way Driving School 新創駕駛學校
		逢星期二及四	12:30pm－3:00pm	
		逢星期四及五	9:30am－12:00pm	
		逢星期五	12:30pm－3:00pm	Agincourt Community Centre 愛静閣社區中心
		逢星期三	6:30pm－9:00pm	St. Aidan School 聖愛頓小學
		逢星期一	6:30pm－9:00pm	
		逢星期二	6:30pm－9:00pm	
	求職及工作場所常用英語	逢星期二	6:30pm－9:00pm（十四堂）	St. Aidan School 聖愛頓小學
	發音/口音更正班	逢星期一及三	6:30pm－9:00pm	St. Aidan School 聖愛頓小學
	TOEFL 托福英文班	逢星期一及三	6:30pm－9:00pm	St. Aidan School 聖愛頓小學
		逢星期六	9:30am－12:30pm	Francis Libermann H.S. 利伯敏中學
	新移民英語(LINC BASIC)初、一至五級	逢星期一至五	9:00am－3:00pm 9:30am－11:30am 12:30pm－3:00pm 3:30pm－5:30pm	CICS LINC CENTRE Unit 501, 4002 Sheppard Ave. E. 華諮處語言訓練部
		逢星期一至四	6:45pm－9:30pm	
		逢星期六	9:30am－3:30pm	
		逢星期日	9:00am－2:30pm 1:00pm－5:30pm	
	新移民英語(LINC BASIC)初、一至四級	逢星期一至五	9:00am－11:30am 12:30pm－3:00pm	WOODSIDE SQUARE 紅寶石酒樓商場 Unit 202, 1571 Sandhurst Circle

華諮處各辦事處

辦公時間：星期一至五上午九時至下午五時

多倫多綜合服務中心
3850 Finch Ave. E., (at Kennedy Rd.)
Suite 403, Scarborough, Ontario M1T 3T6
電話：(416)292－7510 傳眞：(416)292－7579

多倫多辦事處
58 Cecil St. (Spadina/College)
Toronto, Ontario M5T 1N6
電話：(416)598－2022 傳眞：(416)598－1679

約克區家庭暨教育中心
7825 Kennedy Rd. (at 14th Ave.)
Unit 228, Markham, Ontario L3R 5P1
電話：(905)474－5092 傳眞：(905)474－1539

語言培訓中心
4002 Sheppard Ave. E. (at Kennedy Rd.)
Suite 501, Scarborough, Ontario M1S 4R5
電話：(416)299－8118 傳眞：(416)299－7898

萬錦社區服務中心
5000 Highway 7E., (Markville Shopping Centre)
Upper Level (next to Sears)
Markham, Ontario L3R 4M9
電話：(905)474－1275 傳眞：(905)475－1281

行政辦事處
3852 Finch Ave. E. (at Kennedy Rd.)
Suite 310, Scarborough, Ontario M1T 3T9
電話：(416)292－7505 傳眞：(416)292－9120